



Estimados miembros,

Aquí les presentamos una recapitulación de los eventos de este segundo semestre del 2022.

Gracias a todos los que participaron en las diferentes actividades propuestas y que nos animan con su entusiasmo.

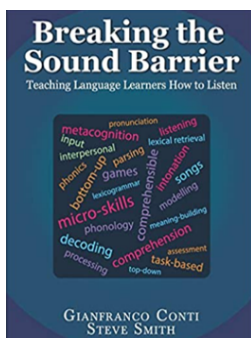
El comité del 2023

El viernes 2 de diciembre se celebró el AGM de la asociación. Aquí les presentamos al nuevo comité ejecutivo:

- **Kati Varela** como Presidenta
- **David Dun** como Vicepresidente
- **Fernanda Astudillo Blanche** como Tesorera
- **Gabriel Henao** como Secretario
- **Steph Patrick** como *Public Relations Officer*
- **Macarena Jaure** como *Resources Coordinator*

Para más información sobre nosotros, incluido cómo contactarnos, por favor visiten www.stansw.com.au/contact-us.html

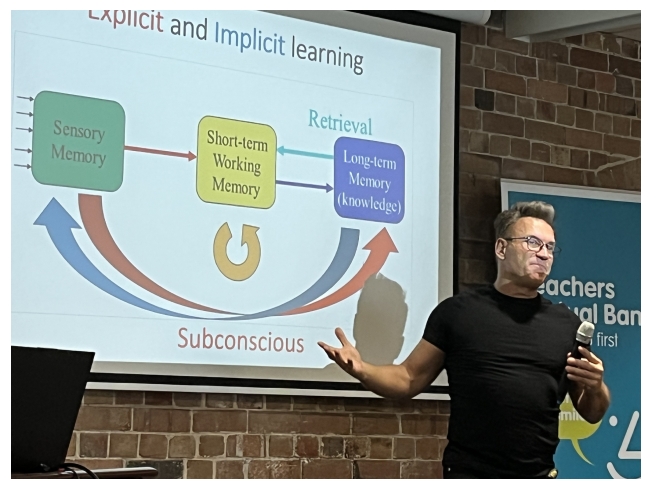
Club de lectura profesional



Este semestre continuamos con la iniciativa del club de lectura profesional **gratis** en español para nuestros miembros a través de Zoom. El libro discutido siguió siendo "**Breaking the Sound Barrier: Teaching Language Learners How to Listen**" de Gianfranco Conti y Steve Smith.

Eventos

Taller con Dr Gianfranco Conti



El lunes 19 de septiembre nos reunimos en la sede del *Independent Education Union* (IEU) en Sídney para participar en un taller con [Gianfranco Conti](#).

Este presentador de renombre abordó el tema de la enseñanza de vocabulario, así como el de estrategias para una enseñanza eficaz y divertida de la gramática.

Los participantes en este taller salieron con un gran número de herramientas e ideas prácticas para aplicar en sus clases e incrementar la eficiencia del aprendizaje del español para sus estudiantes.



Participantes en el taller con Dr Conti

Congreso Nacional de la Enseñanza de Español en Australia 2022

La Consejería de Educación de España en Australia junto con el Instituto Cervantes de Sídney, las asociaciones de profesores de español de los estados de ACT, NSW, QLD y SA y representantes de universidades australianas organizamos el **I Congreso Nacional de Enseñanza de Español de Australia**.

Este evento tuvo lugar los días 19 y 20 de noviembre en la Universidad de New South Wales (UNSW) y contó con la participación de profesores de español de todos los niveles de enseñanza, desde primaria hasta educación superior, así como representantes del gobierno español.

Esta primera edición buscó tener un enfoque fundamentalmente práctico y cercano, buscando un intercambio profesional de experiencias. Se realizó además un taller de flamenco y una cena de gala con espectáculo.

Como primera oradora, se contó con una charla inspiradora sobre los beneficios del bilingüismo de parte de la Dr. María Luisa Pérez Cañado, de la Universidad de Jaén, quien es especialista en CLIL. También escuchamos a Bárbara Bello, Asesora Técnica de Educación en Australia de la Embajada de España, hablar sobre la nueva iniciativa de profesores (españoles) visitantes en Australia para ayudar a cubrir la falta de profesores de español en varias regiones del país, incluido en NSW.

Este evento fue una oportunidad extraordinaria de conocer, compartir e intercambiar ideas con profesores de NSW, pero también de otros estados y territorios de Australia. ¡Ansiosos ya de volver a repetir la experiencia en el 2024 en otra ciudad!



Bárbara Bello, Kati Varela y Juliette Bates

¡Primera beca otorgada!



En el primer semestre del año anunciamos la nueva iniciativa de la asociación: la creación de becas para desarrollo profesional especialmente destinadas a nuestros miembros en zonas regionales de NSW.

Estamos encantados de informarles que David Dunn, profesor de español en Coffs Harbour, en el norte de NSW, fue el merecedor recipiente de esta primera beca. Le ayudó a cubrir los gastos del viaje a Sídney para asistir al taller con Dr Conti en septiembre. Al final de esta publicación podrán leer sobre esta experiencia para David.

Confiamos en que esta iniciativa continúe facilitando la participación en nuestros eventos a los miembros en otras partes del estado y que esto motive a otros miembros a postular en el futuro.

Por venir... (fechas para el calendario)

Creación de los HSC Trials

De nuevo en el 2023 se crearán los HSC Trial exams para los cursos de *Beginners*, *Continuers* y *Extension*. Más información sobre el proceso será enviada por email. La fecha para la creación de este recurso tan valioso para los profesores del grado 12 es el **sábado 11 de febrero a partir de las 9** de la mañana.

Creación de recursos e intercambio de ideas

El próximo **sábado 11 de marzo** nos reuniremos para compartir ideas entre profesores de diferentes niveles de educación con la idea de hacer más fluidas las transiciones para nuestros estudiantes. A la vez, queremos ofrecer la oportunidad de reunirnos para la creación de recursos que nos sean útiles a todos. Más información sobre el lugar y la hora será enviada por email a principios del 2023.

HSC Speaking Day

Este importante evento para los estudiantes del grado 12 tendrá lugar el día **sábado 17 de junio**. Más información será enviada por email más cerca de la fecha.

Buscando colaborar más...

Este semestre se llevaron a cabo reuniones con el Departamento de Educación de NSW, el Instituto Cervantes de Sídney, así como académicos de la Universidad de Sídney y de la Universidad de NSW. En cada una de ellas discutimos maneras de colaborar más estrechamente en la promoción de la enseñanza del español en nuestro estado.

A la vez, continuamos intentando colaborar más con las asociaciones de profesores de español de otros estados y esperamos informarles de nuevas iniciativas con ellos en el 2023.

¡Muchas gracias!

Queremos aprovechar esta publicación para reconocer el trabajo de Juliette Bates, Michele Storrie y Fabián Navarro, quienes cumplieron las funciones de Vicepresidente, Secretaria y *Resources Manager* respectivamente en la asociación este año. En particular Juliette y Michele han formado parte del STANSW por muchos años y la contribución de ambas ha sido de un gran valor para llevar a cabo dos de las principales actividades de la asociación como lo son el *Speaking Day* y la creación de los *HSC Trials*.

¡Muchísimas gracias a los tres!

LES DESEAMOS UN BUEN DESCANSO DE
VERANO...

¡Y hasta el 2023 para nuevas aventuras!

Membresía corporativa

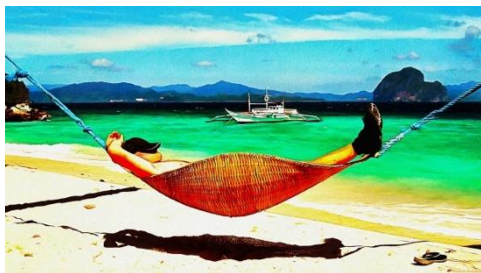
Este año estamos encantados de colaborar los siguientes miembros corporativos:



LinguaKidz
Discover a world of fun
with languages



Ya habrán recibido alguna información de ellos en los últimos meses por email. En todo caso, para encontrar más información sobre estas empresas, pueden clicar en sus logos.



¡Muchas gracias STANSW!

By David Dunn

Being a language teacher in a NSW regional high school can be lonely work sometimes. Most often we are the only language teacher in the school, and often the only teacher of our language for many, many miles. Such is my case as a Spanish teacher at Coffs Harbour High School on the beautiful mid-North Coast. As such, attending any kind of in-person professional development can be challenging. The willingness is definitely there, but the time and funds often are not!

So when I heard that the STANSW was offering a Professional development Scholarship for rural teachers I jumped at the opportunity. I have spent the last 2 years learning about the Extensive Processing Input methodology advanced by Dr Gianfranco Conti, so the opportunity to attend one of his workshops on his recent visit to Sydney really was something not to be missed. In my case, the school was happy to pay for the cost of the workshop, but they simply could not cover the fuel costs for the 6-hour drive to Sydney nor the cost of my accommodation. This is where the scholarship was so invaluable. Without it, I simply would not have been able to attend.

In addition to the workshop itself I had the enormous privilege of being invited to a dinner with Dr Conti on the evening prior. As a self-confessed fanboy this was a unique opportunity to be able to converse in person with someone who, up until that point, I had only been able to interact with through Twitter. I must admit, it was immensely gratifying to be recognised on arrival (apparently outspoken regional Australian Spanish teachers are not common amongst Dr Conti's Twitter following) and the dinner was excellent.

The workshop itself was everything I had hoped it would be. Dr Conti is an extremely engaging speaker with an immense capacity for work. The small setting that the STANSW had organised was ideal for his style of presenting and I know I wasn't the only teacher to come out buzzing with ideas to implement in the classroom. I was also quite surprised that I was not the person who had travelled the farthest to be at the workshop as there was one teacher who had come all the way from Melbourne! Meeting so many committed teachers of Spanish was a genuine pleasure and the opportunities to share experiences and to create professional networks was invaluable.

I am deeply indebted to the STANSW for the opportunity to develop my practice, network with so many fellow professionals, and to meet with one of my heroes! My hope now is that I can use my knowledge, connections and passion to really embed the teaching of Spanish on the Mid North Coast. I know my students will benefit from the knowledge and techniques I learned at the workshop.